




《 2011年 スペイン祭り日程 速報 》

祭りを楽しむならスペイン！春の訪れとともに、彩豊かで華やかなスペインの祭りシーズンがスタートします。スペイン三大祭りの「火祭り」、「春祭り」、「牛追い祭り」をはじめとする人気の祭りスケジュールを一足先にご紹介します。来年は「コルドバのパティオ祭り」と「セビーヤの春祭り」がゴールデンウィークと重なります。セビーヤとコルドバは高速鉄道AVEで約45分の距離。またゴールデンウィーク明けには、セビーヤからバス・鉄道で1時間しか離れていないヘレス・デ・ラ・フロンテーラで、各種馬術競技が行われる「馬祭り」も開催されます。

バレンシア 火祭り	セビーヤ 春祭り	コルドバ パティオ祭り	ヘレス 馬祭り	パンプローナ 牛追い祭り
3/12(土) ~3/19(土)	5/03(火) ~5/08(日)	5/04(水) ~5/15(日)	5/08(日) ~5/15(日)	7/07(木) ~7/14(木)
				
張子人形の設置は3/15(火)の深夜	飲んで踊って！ 衣装も華やか	普段は立ち入れない パティオも見られる！	シエリー酒と馬術で 有名なヘレス	ヘミングウェイも 惚れた祭り
<a href="http://www.fallasfromvalencia.com">www.fallasfromvalencia.com</a>	<a href="http://www.sevilla.org/fiestasmayores/">www.sevilla.org/fiestasmayores/</a>	<a href="http://www.ayuncordoba.es">www.ayuncordoba.es</a>	<a href="http://www.turismojerenez.com">www.turismojerenez.com</a>	<a href="http://www.sanfermin.com">www.sanfermin.com</a>

\*\*\*\*\*

《 マドリード空港⇄アトーチャ駅のシャトルバス（続報） 》

先月号の「観光と情報」でご紹介したマドリードのエアポートシャトルバス「エアポート・エクスプレス」が、11月05日に運行を開始しました。料金は一律2ユーロで、乗車時に支払います（現金のみ、20ユーロ札まで使用可）。運行は約15分～20分間隔（深夜は35分間隔）で、空港からアトーチャ駅までの所要時間は約40分です。24時間運行ですが、深夜23:30～06:00はシベレス広場止まりとなり、アトーチャ駅には発着しませんのでご注意ください。

【マドリード・エアポート・エクスプレス】

マドリード空港 T-4 ⇄ マドリード空港 T-2 ⇄ マドリード空港 T-1 ⇄ O´Donnell 通り(Doctor Esquerdo 通りとの交差点、地下鉄8番線) ⇄ シベレス広場(地下鉄2番線) ⇄ アトーチャ駅(地下鉄1番線)

運行時間の詳細は下記サイトの「Airport Express」→「Horario/Timetable」をご参照ください。

マドリード市交通局 [www.emtmadrid.es](http://www.emtmadrid.es)



《 年末年始のショッピング 百貨店 El Corte Ingles の日・祝営業日 》

El Corte Ingles と言えば、土産品から生活用品や食料品までそろっている、旅行者には大変便利な百貨店。毎年クリスマスから年始にかけてのクリスマス商戦期には、通常定休日である日曜・祝日に営業することがあります。ここでは、マドリッドとバルセロナの店舗の定休日をご紹介します。営業時間も店舗で異なりますが、平日10時～22時が一般的です(日曜・祝日は、マドリッドが 11:00～21:00、バルセロナが 11:00～22:00。ただしバルセロナは 12/24 と 12/31 は 10:00～20:00)。

都市	店舗	12月 定休日	1月定休日
マドリッド	Preciados /Callao 店	12/25	1/01、1/06
	その他の店舗	12/06、12/25	未発表
バルセロナ	全店舗	12/05、12/25、12/26	未発表

\*\*\*\*\*

《 バルセロナ 耳寄り情報 》

☆ バルセロナ空港と一部市内ホテルを結ぶ新しいシャトルサービス【HotelBus】

空港と市内ホテルを結ぶ二つのルートがあります。30分～1時間間隔で運行しており、ルート上の下記ホテルに停車します。市内ホテルまでの所要時間は40分で、片道12ユーロ、往復20ユーロと 経済的な値段設定となっています。座席に限りがあるため、事前予約をお勧めします。

ルート	停車ホテル
Route1 市内中心部方面	Hotel Olivia Plaza, Hotel Palace, Hotel Catalonia Berna, Hotel Claris, Hotel Majestic, Hotel Condes de Barcelona, Hotel Barcelona Center, Hotel Best Western Premier Dante.
Route2 国際フォーラム方面	Hotel Hilton Diagonal Mar, Hotel AC Barcelona, Hotel Husa Barcelona Mar, Hotel Front Marítim, Hotel Barceló Atenea Mar, Hotel Hesperia del Mar.

【詳細&チケット購入】

バルセロナ観光局 BCNShop <http://bcnshop.barcelonaturisme.com/> (英語)

☆ バルセロナに“アイデア・発明博物館”(miBA)が誕生

発明家ペップ・トーレスのアイデアで実現した博物館で、2011年初旬にオープン予定。創造力豊かなオモシロい発明から、ナンセンスな発明、役立つ発明など、ユニークな作品が常設展示されます。

【アイデア発明博物館(miBA)】

住所 C/Ciutat, 7 Barcelona

開館時間 火曜～土曜の 10:00～19:00 日曜・祝日の 10:00～14:00

URL [www.mibamuseum.com](http://www.mibamuseum.com)

☆ ゲル邸が2011年4月にもリニューアルオープンの予定

1880年にガウディが設計し、世界遺産に登録されているゲル邸。石材や木材、鉄格子、ガラス、家具をはじめとするインテリア作品にまで及んだ長い修復作業がようやく終了し、4月に一般公開される見込みです。

ゲル邸 URL [www.palauquell.cat](http://www.palauquell.cat) E-mail [palauquell@diba.cat](mailto:palauquell@diba.cat)





## 《 コルドバで馬術ショーを！ 》

1570年、当時の国王フェリペ2世によって創設されたコルドバ王立厩舎。今月12日から、スペイン馬種であるアンダルシア馬の馬術ショー「アンダルシア馬の情熱とドゥエンデ」が無期限で開催されています。

会場:コルドバ王立厩舎 (Caballerizas Reales de Córdoba)

C/ Caballerizas Reales, 1 (メスキータの近く)

時間:水・金・土の 21:00～ /日・祝の 12:00～ 休演:12/25、1/01

料金:大人(13歳以上) 15ユーロ / 小人(3～12歳) 10ユーロ

チケット購入:事前予約 コルドバ観光局 [www.reservaturismodecordoba.org](http://www.reservaturismodecordoba.org) (西・英語)

現地購入 コルドバ観光局観光案内所、王立厩舎、宿泊ホテル、旅行会社等

グループ予約:TEL +34.957.201.774

\*\*\*\*\*

## 《 パンプローナに5つ星 GL クラスのホテルが誕生 》

Hotel AlmaPamplona- Muga de Beloso

今年10月、牛追い祭りで有名なパンプローナに、最高峰カテゴリーである5つ星 GL(グランデラックス)のホテル「ムーガ・デ・ベロソ」が誕生しました。旧市街地から2kmほど離れているため、リラックスした滞在には最適なホテルです。部屋も広めで(デラックス35㎡、グランデラックス40㎡、スイート60または160㎡)、インテリアは淡いグレーとベージュ、白を基調にした落ち着いた色調で統一されています。

また、数種類の枕や、Wi-Fi、無料 MiniBar、24時間ルームサービスを提供しているほか、館内には地元ナバーラ産の食材を使った料理を堪能できるレストラン、各種トリートメントが受けられるスパ、フィットネスセンター、室内プール、350人収容の宴会場も完備しています。

ホテル・アルマパンプローナ - ムーガ・デ・ベロソ

住所:C/ Beloso Bajo, 11 Pamplona

TEL: +34.948.29.33.80 FAX: +34.948.29.99.81

URL: [www.almapamplona.com](http://www.almapamplona.com)

問い合わせ: [info@almapamplona.com](mailto:info@almapamplona.com)

予約: [reservations@almapamplona.com](mailto:reservations@almapamplona.com)



© AlmaHotels

\*\*\*\*\*

## 《 セビーヤで過ごすクリスマスシーズン 》

クリスマスにセビーヤを訪れる旅行者のために、セビーヤ観光局は市内・県内で行われるイベント情報をまとめた冊子(英語・スペイン語)を発行しました。クリスマスの風物詩であるベレン人形の設置会場リストや1月06日の東方三賢士のパレード、クリスマス・スペシャルディナーやグルメイベント、そしてサン・フランシスコ広場で開催されるベレン人形市(11月中旬～12月23日)やヌエバ広場で開催されるクラフトフェア(12月16日～1月05日)など、この時期ならではの旅のアイデアが紹介されています。詳しくは下記 HP の冊子をご覧ください。

[http://www.visitasevilla.es/blog/wp-content/uploads/2010/11/guia\\_de\\_navidad\\_sevilla\\_y\\_provincia.pdf](http://www.visitasevilla.es/blog/wp-content/uploads/2010/11/guia_de_navidad_sevilla_y_provincia.pdf)

## 《 スペイン 2011 年祝祭日一覧表 》

2011年のスペインのナショナルホリデー及び自治州の祝日です。各市町村単位で設けられているローカルホリデーはまだ発表になっておりません。

	アンダルシア	アラゴン	アストゥリアス	バレアレス 諸島	カナリア諸島 注)1	カンタブリア	カスティーヤ・ ラ・マンチャ	カスティーヤ・ イ・レオン	カタルーニャ	バレンシア
1月	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節
2月	28 自治州祝 日									
3月				1 自治州祝日						
4月	21 聖木曜日 22 聖金曜日	21 聖木曜日 22 聖金曜日 23 自治州祝 日	21 聖木曜日 22 聖金曜日	21 聖木曜日 22 聖金曜日 25 イースター マンデー	21 聖木曜日 22 聖金曜日	21 聖木曜日 22 聖金曜日	21 聖木曜日 22 聖金曜日	21 聖木曜日 22 聖金曜日 23 自治州祝日	22 聖金曜日 25 イースター マンデー	21 聖木曜日 22 聖金曜日 25 イースター マンデー
5月	2 メーデー (振替)	2 メーデー (振替)	2 メーデー (振替)		30 自治州祝日	2 メーデー (振替)	31 自治州祝日			2 メーデー (振替)
6月							23 聖体祭		13 ルネス・デ・ パスクア 24 サン・フアン	
7月						28 自治州祝日		25 サンティア ゴ		
8月	15 聖母被昇 天祭	15 聖母被昇 天祭	15 聖母被昇 天祭	15 聖母被昇 天祭	15 聖母被昇 天祭	15 聖母被昇天 祭	15 聖母被昇天 祭	15 聖母被昇天 祭	15 聖母被昇天 祭	15 聖母被昇天 祭
9月			8 自治州祝日			15 ビエン・アパ レシダ				
10月	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー
11月	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日
12月	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日 26 クリスマス (振替)	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日 26 クリスマス (振替)	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日 26 クリスマス (振替)	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日 26 クリスマス (振替)	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日 26 クリスマス (振替)	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日 26 クリスマス (振替)	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日 26 クリスマス (振替)	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日

	エクストレマ ドゥーラ	ガリシア	マドリッド	ムルシア	ナバーラ	バスク	リオハ	自治州と主な都市
1月	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	1 新年 6 主顕節	<b>アンダルシア</b> セビーヤ、グラナダ、コルドバ、カディス、マラガ、ウエルバ、アルメリア、ハエン
2月								<b>アラゴン</b> テルエル、サラゴサ、ウエスカ
3月		19 サン・ホセ		19 サン・ホセ				<b>アストurias</b> アビレス、オビエド、コパドンガ、ヒホン
4月	21 聖木曜日 22 聖金曜日	21 聖木曜日 22 聖金曜日	21 聖木曜日 22 聖金曜日	21 聖木曜日 22 聖金曜日	21 聖木曜日 22 聖金曜日 25 イースター マンデー	21 聖木曜日 22 聖金曜日 25 イースター マンデー	21 聖木曜日 22 聖金曜日 25 イースター マンデー	<b>バレアレス諸島</b> イビサ、マヨルカ、メノルカ
5月	2 メーデー (振替)	17 自治州祝日	2 メーデー (振替)	12 メーデー (振替)				<b>カナリア諸島</b> グラン・カナリア、テネリフェ
6月			23 聖体祭	9 自治州祝日			9 自治州祝日	<b>カンタブリア</b> サンタンデル
7月		25 サンティアゴ	25 サンティアゴ		25 サンティアゴ	25 サンティアゴ	25 サンティアゴ	<b>カスティーヤ・ラ・マンチャ</b> クエンカ、トレド、シグエンサ
8月	15 聖母被昇 天祭	15 聖母被昇 天祭	15 聖母被昇 天祭	15 聖母被昇 天祭	15 聖母被昇天 祭	15 聖母被昇天 祭	15 聖母被昇天 祭	<b>カスティーヤ・イ・レオン</b> アビラ、ブルゴス、レオン、サラマンカ、セゴビア、サモラ
9月	8 自治州祝日							<b>カタルーニャ</b> バルセロナ、ジローナ、タラゴナ、レリダ
10月	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー	12 イスパニア デー 25 自治州祝日	12 イスパニア デー	<b>バレンシア</b> アリカンテ、バレンシア、カステヨン
11月	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	1 諸聖人の日	<b>エクストレマドゥーラ</b> バダホス、カセレス、メリダ、サフラ
12月	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日 26 クリスマス (振替)	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日 26 クリスマス (振替)	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日	6 憲法の日 8 無原罪の御 宿りの日	<b>ガリシア</b> サンティアゴ・デ・コンポステーラ
								<b>ムルシア</b> ムルシア、カルタヘナ
								<b>ナバーラ</b> パンプローナ
								<b>バスク</b> サン・セバスティアン、ビルバオ
								<b>リオハ</b> ログローニョ

※ この他に各市町村単位でローカルホリデーが2日ずつあります。

※ 網掛けしてある部分はナショナルホリデーです。そのうち、太字は移動不可の祝日で、それ以外は自治州単位で移動可能な祝日です。

※ 祝日が日曜にあたる場合、振替休日は各自治州単位で決められます。翌日を振替にする自治州と全く違う日を祝日にあてる自治州があります。

注1) カナリア諸島では島毎にもう一日祝日が加わります: エル・イエロ島(9/24)、フェルテVENTOURA島(9/16)、グラン・カナリア島(9/08)、ラ・ゴメラ島(10/03)、ランサローテ島(9/15)、ラ・パルマ島(8/05)、テネリフェ島(2/02)